



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 749/2012, 14. august 2012, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 750/2012, 14. august 2012, teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris 3
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 751/2012, 16. august 2012, millega parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta 5
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 752/2012, 17. august 2012, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 11

OTSUSED

2012/480/EL:

- ★ Komisjoni rakendusotsus, 16. august 2012, millega lubatakse liikmesriikidel pikendada uue toimeaine *Aureobasidium pullulans* jaoks antud ajutisi kasutuslube (teatavaks tehtud numbri C(2012) 5709 all) ⁽¹⁾ 13

Hind: 3 EUR

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 749/2012,

14. august 2012,

teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglikele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.
- (4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvale tariifiinformatsioonile, mis käsitleb

kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifiinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvale tariifiinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. august 2012

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Andris PIEBALGS

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

| Kauba kirjeldus | Klassifikatsioon (CN-kood) | Põhjendus |
|---|-------------------------------|---|
| (1) | (2) | (3) |
| <p>Vähkide koorikutest valmistatud toode (nn <i>chitosan</i> e kitosaan), mis koosneb aminopolüsahhariididest.</p> <p>Toode esitatakse tollile želatiinkapslites jaemüügiks pakendatult.</p> <p>Etiketi kohaselt esitatakse toode tollile inimtoiduks ette nähtud toidulisandina.</p> | 2106 90 92 | <p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6 ning CN-koodide 2106, 2106 90 ja 2106 90 92 sõnastusega.</p> <p>Toode on toiduvalmistis, mis esitatakse tollile kapslite kujul. Ümbris on tegur, mis määrab koos sisuga ära, et toode on oma laadilt toidulisand ja seda kasutatakse sellena (vt Euroopa Liidu Kohtu otsus liidetud kohtuasjades C-410/08 kuni C-412/08, <i>Swiss Caps</i>, [2009] EKL, lk I-11991, punktid 29 ja 32).</p> <p>Järelikult ei või toodet klassifitseerida loodusliku polümeerina rubriiki 3913.</p> <p>Seepärast tuleb toode klassifitseerida mujal nimetamata toiduvalmistisena rubriiki 2106 (vt ka HSi selgitavad märkused, rubriik 2106, punkt 16).</p> |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 750/2012,**14. august 2012,****teatavate kaupade klassifitseerimise kohta kombineeritud nomenklatuuris**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusele (EMÜ) nr 2658/87 lisatud kombineeritud nomenklatuuri ühetaolise kohaldamise tagamiseks on vaja vastu võtta meetmed, mis käsitlevad käesoleva määruse lisas osutatud kaupade klassifitseerimist.
- (2) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 on kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglid. Neid üldreegleid kohaldatakse ka kombineeritud nomenklatuuril täielikult või osaliselt põhinevate või sellele täiendavaid alajaotisi lisavate teiste nomenklatuuride suhtes, mis on kehtestatud liidu erisätetega kaubavahetust käsitlevate tariifsete või muude meetmete kohaldamiseks.
- (3) Vastavalt nimetatud üldreeglitele tuleb käesoleva määruse lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseerida 2. veerus esitatud CN-koodi alla, lähtuvalt tabeli 3. veerus esitatud põhjendusest.

(4) On asjakohane sätestada, et liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvale tariifinformatsioonile, mis käsitleb kombineeritud nomenklatuuri kaupade klassifitseerimist, kuid mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib siduva tariifinformatsiooni valdaja tugineda veel kolme kuu vältel vastavalt nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽²⁾ artikli 12 lõikele 6.

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas esitatud tabeli 1. veerus kirjeldatud kaubad klassifitseeritakse kombineeritud nomenklatuuris kõnealuse tabeli 2. veerus esitatud CN-koodi alla.

Artikkel 2

Liikmesriikide tolliasutuste väljastatud siduvale tariifinformatsioonile, mis ei ole kooskõlas käesoleva määrusega, võib vastavalt määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõikele 6 tugineda veel kolme kuu vältel.

Artikkel 3

Määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. august 2012

*Komisjoni nimel
presidendi eest*

komisjoni liige

Andris PIEBALGS

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

LISA

| Kauba kirjeldus | Klassifikatsioon (CN-kood) | Põhjendus |
|---|-------------------------------|--|
| (1) | (2) | (3) |
| <p>Toode (nn „Propolis”) želatiinkapslites, pakendatud jaemüügiks. Iga kapsel sisaldab järgmisi koostisaineid (massiprotsentides):</p> <ul style="list-style-type: none"> — taimsed vaigud ja taimsed vahad 55 — vahad 30 — eeterlikud õlid 8 kuni 10 — õietolm 5 <p>Koostisained on mesilaste kogutud materjal, mida on muundanud mesilaste süljes olevad ensüümid.</p> <p>Etiketi kohaselt on toode ette nähtud inimtarbimiseks toidulisandina.</p> | 2106 90 92 | <p>Klassifikatsioon määratakse kindlaks kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitega 1 ja 6 ning CN-koodide 2106, 2106 90 ja 2106 90 92 sõnastusega.</p> <p>Toode on kapslites toiduvalmistis. Kapsel on tegur, mis koos sisuga määrab toote omadused ja kasutamise toidulisandina (vt Euroopa Kohtu otsus liidetud kohtuasjades C-410/08 kuni C-412/08, Swiss Caps, [2009] EKL lk I-11991, punktid 29 ja 32).</p> <p>Järelkult ei saa toodet klassifitseerida mujal nimetamata loomse päritoluga toiduaineks CN-koodiga 0410 00 00.</p> <p>Seepärast tuleb toode klassifitseerida mujal nimetamata toiduvalmistiseks rubriiki 2106 (vt ka HSi selgitavad märkused, rubriik 2106, punkt 16).</p> |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 751/2012,**16. august 2012,****millega parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõiget 3 ja artikli 38 punkti d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1235/2008 ⁽²⁾ IV lisas, mida on muudetud rakendusmääruse (EL) nr 508/2012 ⁽³⁾ II lisaga, on esitatud kolmandates riikides samaväärsuse kontrollijatena ja sertifikaatide väljaandjatena tunnustatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste loetelu.
- (2) Seoses ettevõtjatega CERES Certification of Environmental Standards GmbH, Ecocert SA ja Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. jäetakse kõnealusest loetelust välja teatavad kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad. Lisaks puudub äriühing Ecocert SA kohta viide hõlmatud toodete eranditele.

(3) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa vastavalt parandada.

(4) Õiguskindluse huvides tuleks käesolevat määrust kohaldada alates rakendusmääruse (EL) nr 508/2012 II lisa kohaldamise kuupäevast.

(5) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise regulatiivkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa parandatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. juulist 2012.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. august 2012

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 334, 12.12.2008, lk 25.

⁽³⁾ ELT L 162, 21.6.2012, lk 1.

LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa muudetakse järgmiselt.

1) Ettevõtjat **CERES Certification of Environmental Standards GmbH** käsitlevas tekstis asendatakse punkt 3 järgmisega:

„3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|---|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Albaania | AL-BIO-140 | x | x | — | — | — | — |
| Boliivia | BO-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Bhutan | BT-BIO-140 | x | — | — | x | — | — |
| Tšili | CL-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Hiina | CN-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Colombia | CO-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Dominikaani Vabariik | DO-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Ecuador | EC-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Egiptus | EG-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Etiopia | ET-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Grenada | GD-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Indoneesia | ID-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Jamaica | JM-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Kenya | KE-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik | MK-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Mehhiko | MX-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Moldova | MD-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Maroko | MA-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Paapua Uus-Guinea | PG-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Paraguay | PY-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Peruu | PE-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Filipiinid | PH-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Venemaa | RU-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Ruanda | RW-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|---------------|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Saudi Araabia | SA-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Serbia | RS-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Singapur | SG-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Lõuna-Aafrika | ZA-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Saint Lucia | LC-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Taiwan | TW-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Tansaania | TZ-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Tai | TH-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Türgi | TR-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Uganda | UG-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Ukraina | UA-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Usbekistan | UZ-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |
| Vietnam | VN-BIO-140 | x | x | — | x | — | — |

2) Ettevõtjat **Ecofert SA** käsitlevat teksti muudetakse järgmiselt:

a) punkt 3 asendatakse järgmisega:

„3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|-------------------------|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Alžeeria | DZ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Andorra | AD-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Aserbaidžaan | AZ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Benin | BJ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Bosnia ja Hertsegoviina | BA-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Brasiilia | BR-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Burkina Faso | BF-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Burundi | BI-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kambodža | KH-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kamerun | CM-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kanada | CA-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|---|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Tšaad | TD-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Hiina | CN-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Colombia | CO-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Komoorid | KM-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Côte d'Ivoire | CI-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Horvaatia | HR-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kuuba | CU-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Dominikaani Vabariik | DO-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Ecuador | EC-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Fidži | FJ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Ghana | GH-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Guatemala | GT-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Guinea | GN-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Guyana | GY-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Haiti | HT-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| India | IN-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |
| Indoneesia | ID-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Iraan | IR-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Jaapan | JP-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |
| Kasahstan | KZ-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Kenya | KE-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kuveit | KW-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Kõrgõzstan | KK-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Laos | LA-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik | MK-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Madagaskar | MG-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Malawi | MW-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Malaisia | MY-BIO-154 | | — | — | x | — | — |

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|----------------------|------------|-----------------|---|---|---|---|---|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Mali | ML-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Mauritius | MU-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Mehhiko | MX-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Moldova | MD-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Monaco | MC-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |
| Maroko | MA-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Mosambiik | MZ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Namiibia | NA-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Nepal | NP-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Pakistan | PK-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Paraguay | PY-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Peruu | PE-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |
| Filipiinid | PH-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Venemaa | RU-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Ruanda | RW-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| São Tomé ja Príncipe | ST-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Saudi Araabia | SA-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Senegal | SN-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Serbia | RS-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Lõuna-Aafrika | ZA-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Sudaan | SD-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Svaasimaa | SZ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Süüria | SY-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Tansaania | TZ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Tai | TH-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Togo | TG-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Tuneesia | TS-BIO-154 | — | — | — | x | — | — |
| Türgi | TR-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|------------------------|------------|-----------------|---|---|---|---|----|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Uganda | UG-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Ukraina | UA-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Araabia Ühendemiraadid | AE-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Usbekistan | UZ-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Vanuatu | VU-BIO-154 | x | — | — | — | — | — |
| Vietnam | VN-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Sambia | ZM-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Zimbabwe | ZW-BIO-154 | x | — | — | x | — | —” |

b) punkt 4 asendatakse järgmisega:

„4. Erandid: mahepõllumajandusele ülemineku järgus olevad tooted, veinid ja III lisaga hõlmatud tooted”.

3) Ettevõtjat **Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.** käsitlevas tekstis asendatakse punkt 3 järgmisega:

„3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

| Kolmas riik | Kood | Tootekategooria | | | | | |
|-------------|------------|-----------------|---|---|---|---|----|
| | | A | B | C | D | E | F |
| Egiptus | EG-BIO-136 | x | x | — | x | — | — |
| Liibanon | LB-BIO-136 | x | x | — | x | — | — |
| Maroko | MA-BIO-136 | x | — | — | x | — | — |
| Süüria | SY-BIO-136 | x | — | — | — | — | — |
| Tuneesia | TN-BIO-136 | — | x | — | — | — | — |
| Türgi | TR-BIO-136 | x | x | — | x | — | —” |

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 752/2012,**17. august 2012,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon

kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.

- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. august 2012

Komisjoni nimel
presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

| CN-kood | Kolmanda riigi kood (¹) | Kindel impordiväärtus |
|------------|--------------------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00 | MK | 57,4 |
| | ZZ | 57,4 |
| 0707 00 05 | MK | 66,1 |
| | TR | 108,7 |
| | ZZ | 87,4 |
| 0709 93 10 | TR | 104,8 |
| | ZZ | 104,8 |
| 0805 50 10 | AR | 100,0 |
| | CL | 88,4 |
| | TR | 95,0 |
| | UY | 81,0 |
| | ZA | 94,7 |
| | ZZ | 91,8 |
| 0806 10 10 | BA | 58,2 |
| | EG | 199,9 |
| | TR | 133,9 |
| | ZZ | 130,7 |
| 0808 10 80 | AR | 168,7 |
| | BR | 105,4 |
| | CL | 125,5 |
| | NZ | 127,1 |
| | US | 194,6 |
| | ZA | 99,6 |
| | ZZ | 136,8 |
| 0808 30 90 | AR | 111,1 |
| | CN | 80,2 |
| | TR | 140,3 |
| | ZA | 110,2 |
| | ZZ | 110,5 |
| 0809 30 | TR | 166,2 |
| | ZZ | 166,2 |
| 0809 40 05 | BA | 62,3 |
| | IL | 85,8 |
| | ZZ | 74,1 |

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

16. august 2012,

millega lubatakse liikmesriikidel pikendada uue toimeaine *Aureobasidium pullulans* jaoks antud ajutisi kasutuslube

(teatavaks tehtud numbri C(2012) 5709 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2012/480/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõike 1 neljandat lõiku,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikli 80 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

(1) Määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 80 lõike 1 punkti a kohaselt kohaldatakse direktiivi 91/414/EMÜ jätkuvalt nende toimeainete suhtes, mille kohta on direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõike 3 kohane otsus vastu võetud enne 14. juunit 2011.

(2) 2008. aasta aprillis sai Austria direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõike 2 kohase taotluse äriühingult bio-ferm GmbH toimeaine *Aureobasidium pullulans* kandmiseks direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse. Komisjoni otsusega 2008/953/EÜ ⁽³⁾ kinnitati, et toimik on täielik ja seda võib käsitada põhimõtteliselt vastavana kõnealuse direktiivi II ja III lisas esitatud andme- ja teabealastele nõuetele.

(3) Toimiku täielikuks tunnistamine oli vajalik, et võimaldada selle üksikasjalikku läbivaatamist ja et liikmesriigid

saaksid anda kuni kolmeks aastaks ajutisi lube asjaomast toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite kasutamiseks, täites samas direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 lõikes 1 sätestatud tingimusi ja eelkõige tingimust, et toimeainet ja taimekaitsevahendit hinnataks üksikasjalikult, arvestades kõnealuse direktiiviga sätestatud nõudeid.

(4) Nimetatud toimeaine mõju inimese tervisele ja keskkonnale taotleja kavandatud kasutusviiside puhul on hinnatud vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 6 lõigetele 2 ja 4. Referentliikmesriik esitas hindamisaruande projekti komisjonile 16. detsembril 2009.

(5) Kui referentliikmesriik oli hindamisaruande projekti esitanud, selgus, et taotlejalt vajatakse täiendavat teavet, millega referentliikmesriigil tuleb tutvuda ja esitada oma hinnang. Seetõttu ei ole toimiku läbivaatamine veel lõppenud ja hindamist ei ole võimalik direktiiviga 91/414/EMÜ ettenähtud aja jooksul lõpetada.

(6) Kuna senisel hindamisel ei ole leitud otsest põhjust muretsemiseks, tuleks liikmesriikidele anda võimalus pikendada nimetatud toimeainet sisaldavate taimekaitsevahendite jaoks antud ajutisi lube veel 24 kuuks vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 8 sätetele, et saaks jätkata toimiku uurimist. Eeldatavalt peaks hindamis- ja otsustamisprotsess seoses toimeaine *Aureobasidium pullulans* võimaliku heakskiitmisega määruse (EÜ) nr 1107/2009 artikli 13 lõike 2 kohaselt jõudma lõpule 24 kuu jooksul.

(7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 309, 24.11.2009, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 338, 17.12.2008, lk 62.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Artikkel 1

Liikmesriigid võivad pikendada toimeainet *Aureobasidium pullulans* sisaldavate taimekaitsevahendite jaoks antud ajutisi kasutuslube kuni 31. augustini 2014.

Brüssel, 16. august 2012

Artikkel 2

Käesolev otsus kaotab kehtivuse 31. augustil 2014.

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

Tellimishinnad aastal 2012 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

| | | |
|---|---|--------------------|
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal | ELi 22 ametlikus keeles | 1 200 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + DVD-l aastane väljaanne | ELi 22 ametlikus keeles | 1 310 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal | ELi 22 ametlikus keeles | 840 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l | ELi 22 ametlikus keeles | 100 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l | mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles | 200 eurot aastas |
| <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid | konkursside keeled | 50 eurot aastas |

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

